

## DIALOGUE BETWEEN SCIENCE AND ART

### International Seminar Affiliated with Visual Art Exhibition 13-14 June 2002

*Seminar and Exhibition are organized under the auspices of  
RNDr Jan Zahradník, President of Southern Bohemia Region, České Budejovice*

#### PROGRAM OF THE SEMINAR on 14 June 2002

**9:00** *Music performance: Trio from Heidelberg, Germany*

*Andreas Ruppel, biologist : violin*

*Heiner Schlicker, pediatrician : clarinet*

*Hermann Kopp, architect : cello*

**Program:** *Joseph Haydn, Trio for violon, clarinet and cello (Allegro-Arioso-Presto), Hob. IV Es1*

**9:20** Introduction - **President of Southern Bohemia Region RNDr. Jan Zahradník**

**9:30** *Michal Giboda, scientist, České Budejovice, Czech Republic :*

**Dialogue between Science and Art.**

**10:00** *Gustáv Murín, President of the Slovak's PEN Club, biologist, writer, Bratislava, Slovakia:*

**Poetry of Scientific Information.**

**10:30** *Andreas Ruppel, biologist, Heidelberg, Germany:*

**The Origin of the Beauty of a Sunflower (or of a Worm).**

**11:00-11:20** **Coffee break**

**11:25** *Marie Šotolová, Director of the Czech Radio, České Budejovice:*

**Too Smart to be on the Cover of a Tabloid Magazine.**

**12:00** *Gianfranco Bertolo, University of Milano, Milano, Italy*

**History, strategies and violence**

#### LUNCH BREAK

**14:00** *Josef Dolista, Dean of the Faculty of Theology, South Bohemia University, Czech Republic:*

**Demarcation of the Science in Theology.**

**14:30** *Vladimír Skalický*, physicist, journalist, writer, Prague, Czech Republic :  
**Context causing Conflict : Science versus Humanitarian Education.**

**15:00** *Jirí Tichý*, visual artist, České Budejovice, Czech Republic :  
**Opera Didactica.**

**15:20** *Tomáš Proll*, sculptor, České Budejovice, Czech Republic :  
**Fantasy and Creativity, Common Features of Science and Art.**

..

## VISUAL ART EXHIBITION DIALOGUE BETWEEN SCIENCE AND ART

Opening on 13 June 2002 at 5:00 p.m. by the actor *Jaroslav Dušek*, Prague

*Music performance* during the Opening of Art Exhibition :

**Trio from Heidelberg, Germany**

*Andreas Ruppel*, biologist : violin

*Heinrich Schlicker*, pediatrician : clarinet

*Hermann Kopp*, architect : cello

Music: *Jan Křitel Vanhal*, **Trio for violin, clarinet and cello** (Allegro-Adagio-Minuetto), Op. 20, No. 3.

### Participating Artists:

- 1) *Suzanne Anker*, visual artist, USA :  
**Code. X: genome. From Series 1998-2000**
- 2) *Dee Breger*, scientific illustrator, USA :  
**Microscopic Plankton from the World's Ocean**
- 3) *Frank Gillete*, visual artist, New York, USA:  
**A Tangled Bank**
- 4) *Ellen K. Levy*, artist, USA  
**Chimera + Genetics; Clone + Predator**
- 5) *Martina Mináriková*, jewellerist, Czech Republic :  
**Creation, and Cosmic Game – Jewellery**
- 6) *Steve Miller*, artist, New York, USA  
**Neolithic Quark**
- 7) *Jana Nebesárová*, electron microscopist, České Budejovice, Czech Republic :  
**Ordinary microworld – SEM Photos**
- 8) *Joseph Nechvatal*, artist, USA  
**Viral Suite**
- 9) *Hunter Ó Reilly*, geneticist-artist, USA :  
**Reinterpretation of Science through Abstract Art**

10) *Tomáš Proll*, sculptor, České Budejovice, Czech Republic:

**Genes and Form - Ceramic**

11) *Josef Reichig*, scientist, Plzen, Czech Republic :

**Microscopic world – Photos**

12) *Jirí Tichý*, visual artist, České Budejovice, Czech Republic :

**Paintings – Metamorphosis of the Universe**

13) *Premyslav Vranovský*, graphic artist, České Budejovice, Czech Republic:

**Natural scientific illustrations and Free graphics**

14) *František Weyda*, scientist, České Budejovice, Czech Republic :

**Microscopic entomology – SEM Photos**

15) *From the Collection of Southern Bohemia Gallery*, Hluboká nad Vltavou, Czech Republic:

**Paintings with Scientific Themes**

\* Any other information, please contact: *RNDr. Michal Giboda, PhD*,  
E-mail: [giboda@volny.cz](mailto:giboda@volny.cz) , telephone: ++420-38-723 9140, Mobile: 0732 939 561.  
Postal address. M.G., Jivenska 3, 373 71 Rudolfov, Czech Republic.

## **SPONSORSHIP**

The Regional authority of South Bohemia

City Hall České Budejovice

HVB Bank Czech Republic

LIBRA Electronics

RAMO Efect

BOSCH

Towshend International School, Hluboká nad Vltavou

Municipality Hluboká nad Vltavou

*Medial sponsorship:*

Czech Radio České Budejovice

Jihoceske listy, newspaper

